

【학부/ 대학원용】

지도교수

결 재	담 당	팀 장	처 장

출 국 확 인 원
出境确认书

구분 区分	☐ 학부생 学部生	☐ 대학원생 大学院生	
한글명 韩文名		영문명 英文名	
학과명 学科名		학번(학년) 学号 (年级)	学号 / 年级
연락처 联系方式			
출국일자 出境日期		입국일자 入境日期	
비자만료일 签证到期日			
사 유 事由			

◎ 개인정보 수집·이용 사항 공지(个人信息收集、使用事项公告)

개인정보보호법 제15조제1항2호에 따라 정보주체의 동의 없이 개인정보를 수집·이용합니다.
(依据个人信息保护法第15条第1款第2项规定, 未经信息主体同意收集、使用个人信息。)

개인정보 처리목록 (个人信息处理目录)	개인정보 항목 (个人信息项目)	보유기간 (保留期限)
출국 확인 업무 처리 (出境确认业务处理)	학적사항, 등록여부, 연락처, 사유 (学籍事项, 注册与否, 联系方式, 事由)	1년 (1年)

※ 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다.
(※有权拒绝同意收集、使用个人信息。)

그러나 동의를 거부할 경우 출국 확인 업무 처리에 제한을 받을 수 있습니다.
(但是, 如果您拒绝同意, 您的出境确认工作处理可能会受到限制。)

개인정보의 수집 및 이용에 동의하십니까?

(您同意收集和使用个人信息吗?)

☐ 동의함 (同意) ☐ 동의하지 않음 (不同意)

본인은 상기 사유로 출국하고자 하오니 허가하여 주시기 바랍니다.
(本人因上述原因出境, 请给予批准。)

년 월 일

성명:

서명(인)

국제교류처장 귀하

▶ 긴급 (현지)연락처 紧急 (当地) 联系人

【학부/ 대학원용】

지도교수

결 재	담 당	팀 장	처 장

입 국 확 인 원
入境确认书

구분 区分	☐ 학부생 学部生		☐ 대학원생 大学院生	
한글명 韩文名			영문명 英文名	
학과명 学科名			학번(학년) 学号 (年级)	学号 / 年级
연락처 联系方式				
입국일자 入境日期			입국확인자 入境确认者	

◎ 개인정보 수집·이용 사항 공지(个人信息收集、使用事项公告)

개인정보보호법 제15조제1항2호에 따라 정보주체의 동의 없이 개인정보를 수집·이용합니다.
(依据个人信息保护法第15条第1款第2项规定, 未经信息主体同意收集、使用个人信息。)

개인정보 처리목록 (个人信息处理目录)	개인정보 항목 (个人信息项目)	보유기간 (保留期限)
입국 확인 업무 처리 (入境确认业务处理)	학적사항, 등록여부, 연락처, 사유 (学籍事项, 注册与否, 联系方式, 事由)	1년 (1年)

※ 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다.

(※有权拒绝同意收集、使用个人信息。)

그러나 동의를 거부할 경우 입국 확인 업무 처리에 제한을 받을 수 있습니다.

(但是, 如果您拒绝同意, 您的入境确认工作处理可能会受到限制。)

개인정보의 수집 및 이용에 동의하십니까?

(您同意收集和使用个人信息吗?)

☐ 동의함 (同意) ☐ 동의하지 않음 (不同意)

상기 본인은 위와 같이 입국확인서를 제출합니다.

(本人与上述所述内容一致, 提交入境确认书。)

년 월 일

성명:

서명(인)

국제교류처장 귀하